

# BIULETYN SPORTOWY

## Zielonogórskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej

Rok II

Zielona Góra, dnia 15 listopada 1957 r.

Nr 7

### SPRAWY ZARZĄDU

#### 1. Podziękowanie zawodnikom reprezentacji ZOZPN za udział w zawodach.

Zarząd ZOZPN składa serdeczne podziękowanie zawodnikom reprezentacji okręgu za udział i pełne poświęcenie reprezentowanie barw okręgu w zawodach:

29. 9. br. w Warce w zawodach o puchar Trybuny Mazowieckiej w ramach Dni Winobrania Mazowsze (reprez. WZOZPN) — Zielona Góra 3:4.

5. 10. br. w Żarach w zawodach o puchar Winobrania Repr. Cottbus (NRD) — Ziel. Góra 2:4.

6. 10. br. w Zielonej Górze o puchar Winobrania Opole — Zielona Góra 2:0 oraz drużynie reprezentacyjnej Orląt za udział i pełne poświęcenie reprezentowanie barw okręgu w zawodach:

29. 9. br. w Zielonej Górze Szczecin — Ziel. Góra 2:3.

#### 2. Powołanie trenera-koordynatora ZOZPN

Zarząd ZOZPN po skonsultowaniu się z Zarządem PZPN przyjął z dniem 1. 8. br. na stanowisko trenera-koordynatora okręgu ob. Feliksa Karolka.

#### 3. Zmiany w składzie Zarządu ZOZPN

Zarząd ZOZPN przyjął do wiadomości rezygnację członka Zarządu Ob. Stanisława Cypionki. Zarząd ZOZPN powierzył funkcje skarbnika ob. Adamowi Dostatniemu, zwalniając z tej funkcji ob. Stanisława Łozińskiego.

#### 4. Zmiany w składzie Wydziału Gier i Dyscypliny

Zarząd ZOZPN dokooptował do Wydziału Gier i Dyscypliny nast. członków: Piotrowskiego Brunona, Miłkowskiego Ludwika, Kalinowskiego Tomasza.

#### 5. Zmiany w składzie Podokręgów:

Zarząd ZOZPN zatwierdził dokooptowanie do Zarządu Podokręgu w Gorzowie w charakterze członka zarządu ob. Szoka Henryka.

#### 6. Podziękowanie

Zarząd ZOZPN składa podziękowanie zawodnikom KS „Warta” w Gorzowie za godne reprezentowanie okręgu w zawodach o wejście do II ligi państwowej oraz trenerowi drużyny za dobre przygotowanie i opiekę nad drużyną.

#### 7. Decyzje w sprawie odwołań klubów

a) w związku z odwołaniem stali Nowa Sól Zarząd ZOZPN zmniejszył karę nałożoną przez WGD za nieprzygotowanie szatni i brak porządkowych z 300 do 150 zł. Karę tę winien klub niezwłocznie uiścić.

b) W związku z prośbą KS „Warta” w Gorzowie Zarząd ZOZPN uchwalił zawiesić karę zawodnikowi Buchowieckiemu Zygmunutowi z dniem 13. 9. br. oraz z dniem 20. 9. br. zawiesić resztę kary zawodnikowi Szczepankowi Jerzemu.

c) W związku z odwołaniem KS „Chrobry” w Głogowie Zarząd ZOZPN uchwalił zawiesić z dniem 11. 10. 1957 resztę kary zawodnikowi Walczakowi Emilowi i Szklarskiemu Marianowi.

#### 8. Obowiązek prowadzenia zawodów przez sędziów związkowych

PZPN w komunikacie Nr 27/57 podał do wiadomości, że wszystkie zawody piłkarskie winny być prowadzone przez sędziów związkowych. W związku z powyższym wszystkie zawody odbywające się na terenie okręgu winny być zgłaszane do Kolegium Sędziów ZOZPN.

#### 9. Uzupełnienie zarządzenia w sprawie zawodników zwolnionych ze służby wojskowej

W uzupełnieniu pkt. 3. zarządzenia w sprawie zawodników powołanych do pełnienia zasadniczej służby wojskowej, PZPN podaje w komunikacie Nr 27/57 do wiadomości, że w celu uprawomocnienia karty zgłoszenia dla klubu macierzystego, należy przesłać pod adresem PZPN uwierzytelniony odpis zwolnienia z czynnej służby wojskowej.

#### 10. Anulowanie zarządzenia o opiniowaniu kart zgłoszeń PZPN komunikatem Nr 28/57 anulował zarządzenie dotyczące obowiązku opiniowania przez OZPNy kart zgłoszeń oraz odcinków zwolnień zawodników. WGD PZPN wyjaśnia, że przy zgłaszaniu zawodników obowiązują jedynie przepisy zawarte w postanowieniach PZPN.

#### 11. Sędziowanie zawodów sparringowych

Działając w porozumieniu z Zarządem Kolegium Sędziów PZPN i w obopólnej z nim trosce o zapewnienie czystej i zgodnej z przepisami gry oraz w celu umożliwienia szkolenia się w tym kierunku zarówno zawodników jak i sędziów — Wydział Gier i Dyscypliny PZPN w komunikacie Nr 29/57 polecił, aby w każdym wypadku organizowania zawodów treningowych (tzw. sparring) nawet między zespołami tego samego towarzystwa, gospodarz zawodów zawiadamiał o tym właściwe okręgowe Kolegium Sędziów, które bezpłatnie wyznaczy sędziego do prowadzenia sparringu; sędzia takich zawodów będzie je prowadził z reguły pod kontrolą sędziowskiej komisji szkoleniowej.

#### 12. Zmiana słupków bramkowych

PZPN w komunikacie Nr 29/57 podaje do wiadomości, że w sezonie 1958 obowiązywać będą słupki kwadratowe, pomalowane na białe. Wszelkiego rodzaju inne bramki należy zatem dostosować do obowiązujących wymogów.

#### 13. Interpretacja postanowień przy przejściu zawodnika z jednego okręgu do innego

PZPN komunikatem Nr 30/57 podał do wiadomości, że w przypadku przejścia zawodnika z okręgu do okręgu, WGD okręgu, do którego zawodnik przechodzi winien zażądać od okręgu, z którego zawodnik przybywa kartotekę kar tego zawodnika. Kartoteka ta winna być wysłana w ciągu dni 7.

#### 14. Interpretacja postanowień PZPN § 4

PZPN komunikatem Nr 33/57 podał do wiadomości, że trenerzy są oficjalnymi przedstawicielami klubów w obrębie stadionu w czasie trwania, przed i po zawodach.

#### 15. Podziękowanie

Zarząd PZPN w Warszawie w komunikacie Nr 35/57 złożył podziękowanie Zarządowi Zielonogórskiego OZPN oraz wszystkim działaczom za sprawne zorganizowanie finału klubowych mistrzostw Polski juniorów o Puchar PZPN, które odbyły się w dniu 1. 9. br. w Zielonej Górze.

Równocześnie Komisja Młodzieżowa PZPN złożyła serdeczne podziękowanie Przewodniczącemu Komisji Młodzieżowej ZOZPN ob. Kazimierzowi Kakale za wkład pracy pełnej poświęcenia przy organizowaniu finału rozgrywek klubowych mistrzostw Polski juniorów.

Za Zarząd ZOZPN:

Sekretarz  
(Dostatni)

Prezes  
(Markiewicz)

## SPRAWY WYDZIAŁU GIER I DYSCYPLINY

## 16. Kary nałożone na zawodników

Wydział Gier i Dyscypliny ZOZPN ukarał następujących zawodników:

1. Papierskiego Eugeniusza i Papierskiego Antoniego (Syrena Zbąszynek) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego liniowego na zawodach 4. 8. br.
  2. Matuszewskiego Teodora (Syrena Zbąszynek) 2 tyg. dyskwal. z zawieszeniem na 6 miesięcy i pozbawieniem godności kapitana drużyny na 2 miesiące od 5. 8. do 4. 10. br. za krytykowanie orzeczeń sędziego.
  3. Staszka Ignacego (Babimojszczanka) 2 mies. dyskwal. od 12. 8. do 11. 10. br. za usiłowanie uderzenia przeciwnika.
  4. Putycha Alfreda (Victoria Lubsko) 1-roczną dyskwalifikacją od 5. 8. 1957 do 30. 11. 1957 i od 1. 3. 1958 do 5. 11. 1958 za uderzenie przeciwnika w twarz i słowne znieważenie sędziego na zawodach 4. 8. br.
  5. Sztandere Edwarda (Włóknierz Żary) 3 mies. dyskwal. od 5. 8. do 4. 11. br. za rozmyślne kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach 4. 8. br.
  6. Sokółowskiego Jerzego i Wilczka Henryka (Lechia Ziel. Góra) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 11. 8. br.
  7. Brykę Tadeusza (Piast Żagań) 4 tyg. dyskwal. od 26. 8. do 23. 9. br. za niesportowe zachowanie się na zawodach 11. 8. br.
  8. Tomczyka Edwarda (Piast Żagań) 3 mies. dyskwal. od 26. 8. do 25. 11. br. za niesportowe zachowanie się na zawodach 11. 8. br.
  9. Jamrozika Eugeniusza (Piast Żagań) 3-letnią dyskwal. od 11. 8. 1957 do 10. 8. 1960 za kopnięcie przeciwnika bez piłki, znieważenie zawodnika drużyny przeciwnej, za wywołanie bójk i podburzanie do wybryków w czasie zawodów 11. 8. br.
  10. Nowaka Zenona (Piast Żagań) 2-letnią dyskwal. od 26. 8. 1957 do 26. 8. 1959 za obrzucenie sędziego kamieniami po zawodach 11. 8. br.
  11. Biskowskiego Stanisława (Włóknierz Żary) 6 mies. dyskwal. od 19. 8. 1957 do 1. 12. 1957 i od 2. 3. do 17. 5. 1958 za rozmyślne kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach 18. 8. br.
  12. Biła Eugeniusza (Czarni Witnica) 6 mies. dyskwal. od 19. 8. 57 do 1. 12. 57. i od 2. 3. 58 do 17. 5. 58 za kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach 11. 8. br.
  13. Chojnackiego Czesława (Kolejarz Ziel. Góra) 2 tyg. dyskwal. od 12. 8. do 26. 8. br. za nieposłuszeństwo wobec sędziego na zawodach 11. 8. br.
  14. Markowicza Tadeusza (Kolejarz Ziel. Góra) 1 tyg. dyskwal. od 26. 8. do 2. 9. br. za niesportowe zachowanie się w czasie zawodów w dniu 11. 8. 1957.
  15. Chojnackiego Czesława (Kolejarz Ziel. Góra) 4 tyg. dyskwal. od 26. 8. do 21. 9. br. za grę w czasie zawieszenia.
  16. Pacynę Romana (Sulechowanika) 3 mies. dyskwal. od 12. 8. do 11. 10. 1957 za kopnięcie przeciwnika przy piłce na zawodach 11. 8. br.
  17. Kośmickiego Romualda (Syrena Zbąszynek) upomnieniem za brutalną grę w dniu 11. 8. br.
  18. Stachowiaka Floriana (Stal Sulecin) 6 mies. dyskwal. od 19. 8. br. do 1. 12. 57 i od 2. 3. 58 do 18. 5. 58 za rozmyślne kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach 18. 8. br.
  19. Gotowczyca Anatola (Stal Sulecin) 6 tygodn. dyskwalifikacją od 19. 8. do 28. 9. 1957 oraz pozbawieniem funkcji kapitana na rok za złośliwe krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 18. 8. br.
  20. Janiszewskiego Władysława (Sulechowanika) 3 tyg. dyskwal. od 26. 8. do 16. 9. br. oraz pozbawieniem funkcji kapitana drużyny na rok za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 18. 8. br.
  21. Zalewskiego Wojciecha (Sulechowanika) 2 tyg. dyskwal. od 26. 8. do 9. 9. 1957 za niebezpieczną grę w dniu 18. 8. br.
  22. Przelickiego Józefa (Stal Ib Nowa Sól) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach w dniu 17. 8. br.
  23. Psykałę Teodora (Stal Ib Nowa Sól) 1 mies. dyskwal. od 18. 8. do 17. 9. br. za namawianie drużyny do zejścia z boiska na zawodach 18. 8. br.
  24. Tomczaka Kazimierza (Victoria Lubsko) 1-roczną dyskwal. od 11. 8. 1957 do 10. 8. 1958 za rozmyślne uderzenie przeciwnika w twarz na zawodach 11. 8. br.
  25. Hrymlaka Stanisława (Stal Nowa Sól) 3 mies. dyskwal. od 26. 8. do 25. 11. br. za rozmyślne kopnięcie przeciwnika bez piłki w czasie zawodów w dniu 11. 8. br.
  26. Bałcerowskiego Henryka (Orzeł Międzyrzecz) 4 mies. dyskwal. od 26. 8. do 1. 12. br. i od 2. 3. do 25. 3. 1958 za krytykowanie orzeczeń sędziego i niesportowe zachowanie się na zawodach 15. 8. br.
  27. Biegalskiego Adama (Budowlani Gozdnicza) 2 tyg. dyskwal. od 26. 8. do 3. 9. br. za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach w dniu 15. 8. br.
  28. Pucia Antoniego Odra Krosno) 12 mies. dyskwal. od 26. 8. 57 do 26. 8. 1958 za świadome podanie fałszywego składu sędziemu prowadzącemu zawody 25. 8. br.
  29. Matczuka Zbigniewa (Polonia Gubin) 6 tyg. dyskwal. od 26. 8. do 7. 10. br. za słowną obrazę sędziego na zawodach 25. 8. br.
  30. Fieta Mariana (Polonia Gubin) 6 mies. dyskwal. od 26. 8. do 1. 12. br. i od 2. 3. 1958 do 25. 5. 1958 za kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach 25. 8. br.
  31. Magonia Stanisława (Iskra Wymiarki) 3 mies. dyskwal. od 26. 8. do 25. 11. 1957 za kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach 25. 8. 1957.
  32. Kokorniaka Tadeusza (Kolejarz Ziel. Góra) naganą za usiłowanie kopnięcia zawodnika bez piłki na zawodach 25. 8. br.
  33. Junga Józefa (Unia Kunice Żarskie) upomnieniem za krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 25. 8. br.
  34. Kottlarskiego Jerzego (Babimojszczanka) 2 tyg. dyskwal. od 2. 9. do 16. 9. br. za słowną obrazę sędziego na zawodach 18. 8. br.
  35. Gąsiora Zygmunta (Lechia Ziel. Góra) upomnieniem za niesportowe zachowanie się na zawodach 29. 8. br.
  36. Gałka Stanisława (Lechia Ziel. Góra) 2 tyg. dyskwal. z zawieszaniem na 6 miesięcy od 30. 8. 1957 do 22. 5. 1958 za słowną obrazę zawodnika na meczu w dniu 29. 8. br.
  37. Krawczyka Reinholda (Unia Gorzów) 6 mies. dyskwal. od 2. 9. 57 do 31. 5. 1958 za prowokowanie zawodników do brutalnej gry na zawodach 29. 8. br.
  38. Kaczmarska Jerzego (Unia Gorzów) 8 mies. dyskwal. od 2. 9. 1957 do 31. 7. 1958 za prowokowanie zawodników do niebezpiecznej gry, słowną obrazę sędziego i brutalną grę, na zawodach 29. 8. br.
  39. Jusisa Zdzisława (Unia Gorzów) 2-letnią dyskwalifikacją od 2. 9. 1957 do 1. 9. 1959 za czynne znieważenie sędziego i podburzanie zawodników do wystąpień na zawodach 29. 8. br.
  40. Swaczyńskiego Jerzego (Lubuszanin Drezdenko) 3 mies. dyskwal. od 2. 9. do 1. 12. 1957 za kopnięcie przeciwnika przy piłce na meczu w dniu 1. 9. br.
  41. Małeckiego Bronisława (Syrena Zbąszynek) 3 mies. dyskwal. od 2. 9. do 1. 12. 1957 za kopnięcie przeciwnika przy piłce na meczu w dniu 1. 9. br.
  42. Szczepanka Jerzego (Warta Gorzów) 6 mies. dyskwal. od 2. 9. br. do 1. 4. 1958 za kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach w dniu 1. 9. 1957.
  43. Piłnego Michała i Sobieraja Franciszka (Iskra Wymiarki) obu 6 mies. dyskwal. od 2. 9. br. do 1. 4. 1958 za kopanie przeciwników bez piłki na zawodach 1. 9. 1957.
  44. Raba Zdzisława (Iskra Wymiarki) 9 mies. dyskwal. od 2. 9. 1957 do 1. 5. 1958 za kopanie zawodników bez piłki i odgrążanie się sędziemu na zawodach 1. 9. 1957.
  45. Raba Zdzisława (Iskra Wymiarki) naganą za niesportowe zachowanie się na zawodach 29. 8. br.
  46. Piątkowskiego Zefiryna i Kaczora Stanisława obu z KS Victoria Lubsko 2 mies. dyskwal. z zawieszeniem na 6 mies. od 23. 9. do 20. 5. 1958 za brutalną grę na zawodach 15. 8. br.
  47. Gawlika Pawła (Piast Żagań) 2 mies. dyskwal. z zawieszeniem na 6 mies. od 23. 9. 1957 do 20. 5. 1958 za obrazę sędziego na zawodach 15. 8. 1957.
  48. Lepiato Henryk (Lubuszanin Drezdenko) upomnienie za niesportowe zachowanie się na meczu w dniu 15. 9. 1957.
  49. Dobrowolski Stefan (Lubuszanin Drezdenko) naganą za ostrzeżeniem za niesportowe zachowanie się na zawodach 15. 9. 1957.
  50. Szyndla Władysława (Czarni Witnica) naganą za ostrzeżeniem za niesportowe zachowanie się na meczu w dniu 15. 9. 1957.
  51. Jasińskiego Edwarda (Czarni Witnica) 1-roczną dyskwal. od 16. 9. 1957 do 15. 9. 1957 za czynne znieważenie przeciwnika na meczu w dniu 15. 9. 1957.
  52. Białęckiego Mieczysława (Czarni Witnica) odsunięciem od pełnienia funkcji kapitana drużyny na okres 1 roku od 16. 9. 1957 do 15. 9. 1958 za niesportowe zachowanie się na zawodach w dniu 15. 9. 1957.
  53. Borkowskiego Wacława (Sulechowanika) 3 mies. dyskwal. od 16. 9. do 15. 12. 1957 za słowną obrazę sędziego na zawodach w dniu 15. 9. 1957.
  54. Maturę Adolfa (Sulechowanika) 1 mies. dyskwal. od 16. 9. do 13. 10. 1957 za niesportowe zachowanie się na meczu 15. 9. 1957.
  55. Nowaka Jerzego (Babimojszczanka) 2 mies. dyskwal. od 16. 9. 1957 do 15. 11. 1957 oraz pozbawieniem funkcji kapitana drużyny na okres jednego roku od 16. 9. 1957 do 15. 9. 1958 za słowną obrazę sędziego oraz krytykowanie jego orzeczeń na zawodach w dniu 15. 9. 1957.
  56. Kwiatka Norberta (Promień Żary) 3 mies. dyskwal. od 23. 9. do 15. 12. 1957 i od 15. 2. do 22. 2. 1958 za kopnięcie zawodnika przy piłce na meczu 8. 9. 1957.
- Wszystkie kary zostały podane w swoim czasie zainteresowanym klubom do wiadomości osobnymi listami.

## 17. Kary nałożone na zawodników naszego okręgu przez WGD PZPN Wydział Gier i Dyscypliny PZPN w Warszawie nałożył następujące kary na zawodników naszego okręgu:

- 1) Gwóźdź Piotr (obecnie Drzewiarz — Swierczyna OZPN Koszalin) 6 miesięcy dyskwalifikacji za podwójne podpisanie zgłoszeń § 112. Jednocześnie anuluje się zgłoszenie podpisane dla KS Włóknierz Żary Nr rej. 122513. Kara liczy się od dnia 19. 8. 1957.
- 2) Koza Stefan Pogoń Świebodzin) Nr rej. 45695 6 mies. dyskwal. za podwójne podpisanie zgłoszeń § 112. o. Jednocześnie anuluje się zgłoszenie podpisane dla LZS Łagów. Kara liczy się od 9. 9. 1957.
- 3) Pawłowski Józef (Start „Pogoń” Wschowa) Nr rej. 83531. 6 mies. dyskwal. za podwójne podpisanie zgłoszeń § 112. o. Jednocześnie anuluje się zgłoszenie podpisane dla Lutol Suchy. Kara liczy się od 9. 9. 1957.
- 4) Woźniak Władysław (Termostał Świebodzin) surowa naganą za niesportowe zachowanie się na obozie juniorów PZPN we Wrocławiu.
- 5) Sokółowski Mirosław (Orzeł Międzyrzecz) 2 tygodnie dyskwalifikacji za niestosowanie się do regulaminu na obozie juniorów PZPN we Wrocławiu. Kara liczy się od 21. 10. 1957.

**18. Kary nałożone na kluby sportowe**

Wydział Gier i Dyscypliny ZOZPN nałożył następujące kary na kluby sportowe:

- KS „Lechia” Zielona Góra przełożeniem trzech kolejnych spotkań o mistrzostwo Ligi na teren neutralny tj. 13. 8. br. do Zar. 25. 8. br. do Międzyrzecza i 1. 9. 1957 do Zbąszynka, za niedopiętnowanie porządku na boisku podczas meczu z Budowlanymi Gozdnicza.
- KS „Piast” Zagań zamknięciem boiska piłkarskiego do końca sezonu 1957 za wystąpienie zawodników i członków zarządu przeciw sędziemu w czasie i po zawodach 11. 8. br. Rozgrywki przeniesione będą na boisko przeciwnika.
- KS „Termostal” Świebodzin zakazem rozgrywania meczów do końca roku 1957 z powodu zajęć na boisku w dniu 11. 8. 57.

**19. Anulowanie kary nałożonej na klub**

Po wyjaśnieniu na skutek odwołania KS „Victoria” Lubsko Wydział Gier i Dyscypliny ZOZPN anulował karę grzywny 600 zł za wstawienie zawodników do gry 26. 5. br. albowiem zawodnicy byli uprawnieni do gry.

**20. Kary pieniężne na kluby**

Wydział Gier i Dyscypliny ZOZPN nałożył za przekroczenia przepisów kary pieniężne na następujące kluby:

- Kolejarz Zielona Góra grzywną zł 100 za brak badań lekarskich zawodników drużyny A-klasowej.
- Sulechowianka w Sulechowie grzywną 100 zł za nieodpowiednie zachowanie się porządkowych na zawodach 4. 8. br.
- Promień Żary grzywną 100 zł za niezgłoszenie zawodów w Polonii Gubin.
- Kolejarz Zielona Góra grzywną 1000 zł za przerwanie zawodów z winy zawodników A-klasowej drużyny Kolejarz w dniu 11. 8. br.
- Kolejarz Zielona Góra grzywną w kwocie 200 zł za wstawienie nieuprawnionego zawodnika Chojnackiego Czesława na zawodach w dniu 18. 8. br.

- Polonia (Nowe Kramsko) grzywną 100 zł za brak numerków na koszulkach drużyny A-klasowej w dniu 11. 8. br.
- Victoria Lubsko grzywną 200 zł za brak porządkowych na zawodach w dniu 18. 8. br.
- Siał Nowa Sól grzywną w kwocie 300 zł za brak odpowiedniej szatni dla sędziów oraz porządkowych w dniu 11. 8. br.
- Odra (Krosno) grzywną 400 zł za wstawienie nieuprawnionego zawodnika na zawodach 25. 8. br. z Wartą Gorzów.
- Termostal Świebodzin grzywną 2000 zł za dopuszczenie do przerwania zawodów w dniu 11. 8. br. z winy gospodarzy.
- Sulechowianka Sulechów grzywną 100 zł za brak badań lekarskich zawodników drużyny A-klasowej.
- Syrena Zbąszynek grzywną 100 zł za brak badań lekarskich zawodników A-klasowych w zawodach 1. 9. br.
- Iskra Wymiarki grzywną 200 zł za nieutrzymanie porządku na zawodach 1. 9. br.
- Polonia Gubin grzywną 200 zł za wystawienie do gry nieuprawnionego zawodnika Zajęczkowskiego Roberta, w dn. 23. 6. br.
- Sprotavia Szprotawa grzywną 100 zł za nieutrzymanie porządku na meczu 4. 8. br.
- Victoria Lubsko grzywną 100 zł za brak porządku na zawodach w dniu 1. 9. br.

Kary powyższe podane zostały osobnymi listami wszystkim klubom do wiadomości. Przypomina się, że w myśl § 46 Postanowień PZPN klub niedotrzymujący terminu zapłaty grzywny zostaje przez Zarząd ZOZPN zawieszony w czynnościach aż do chwili zupełnego uiszczenia długu.

**Za WGD ZOZPN:**

Sekretarz  
(Socha)

Przewodniczący  
(Blum)

**SPRAWY KOLEGIUM SĘDZIÓW****1. Sprawy Zarządu**

W wyniku wyborów na Nadzwyczajnym Walnym Zgromadzeniu Prezesem Kolegium został wybrany Kol. Garbaj Marian. W miejsce Kol. Sikory dokooptowano do Zarządu Kol. Redmera Stefana.

Zarząd ukonstytuował się następująco:

Prezes	— Garbaj Marian
Vice Prezes i Ref. Kwalif.	— Oźmiński Jan
Sekretarz	— Redmer Stefan
Ref. Szkoleniowy	— Zawadzki Stanisław
Ref. Obsady	— Bąk Józef
Ref. Dyscyplinarny	— Skrzyński Stefan
Skarbnik	— Kubiak Jan

**2. Komisja kwalifikacyjna****a) mianowanie sędziów:**

na podstawie wniosku Komisji Kwalifikacyjnej Zarządu K. S. O. Z. P. N. — Zarząd KSPZPN zatwierdził następujących sędziów próbnych na rzeczywistych:

Bryndziej, Chelmikowski, Chromiak, Kochan, Kozłowski, Krugiełka, Marchodej, Marcuch, Paszkudzki, Pacak, Polak, Przewłocki, Rogala, Rosiak, Skrzypczak, Wilkojć, Kasprzak, Owczarczak.

Zarząd KSOZPN odrzucił wnioski komisji w sprawie Kol. Lutyńskiego z powodu braku akt z OKS Szczecin — oraz w sprawie Kol. Łysakowskiego. Sprawa Kol. Łysakowskiego decyzją Zarządu zostanie skierowana do Komisji kwalifikacyjnej do ponownego rozpatrzenia.

Na podstawie wniosku Komisji kwalifikacyjnej Zarząd KSOZPN wystąpił do KS PZPN o zatwierdzenie następujących kandydatów na sędziów próbnych: Bunkiewicz, Brzozowski, Ciechan, Cholaszczyński Teodor, Chojnowski, Dubanowski, Jawor, Kubski, Kaliski, Kołaczyk, Kubiak Ignacy, Marczał, Masłowski, Sliwa, Zakrzewski, Zglecz, Otulak, Młyniec.

Na wniosek Komisji skreślono następujących kandydatów:

Buliński, Koryzma, Lewandowski, Terpiłowski, Tomiuk.

b) w oparciu o wniosek komisji kwalifikacyjnej zatwierdza się następujących sędziów do prowadzenia zawodów poszczególnych szczebli:

**1. Zawody międzyokręgowe:**

Kubiak, Bąk, Sikora, Garbaj, Oźmiński, Korbecki, Redmer, Serwaczak, Zawadzki, Józefiak, Musiał, Skrzyński.

**2. Zawody okręgowe:**

Bielicki, Błaszczczyński, Cholaszczyński, Głogowski, Kaczmarek, Kasierski, Napario, Ratajczak, Suszyński, Szepecht, Chromiak, Kłosko, Mikulski, Pietruszka.

**3. Zawody Klasy A:**

Dowchalski, Gorczyca, Grabowski, Maciejewski, Markiewicz, Nowak, Nowiszewski, Pawlak, Szmała, Tobias, Walczak, Chelmikowski, Kasprzak, Kochan, Krugiełka, Marchodej, Paszkudzki, Pacak, Rogala, Skrzypczak, Janowiak, Jawor, Przewłocki, Rosiak.

**4. Klasa B i C:**

pozostali sędziowie rzeczywisci i kandydaci.

**3. Sprawy kwalifikacji sędziów:**

Zarząd KSOZPN przypomina wszystkim kwalifikatorom, że zgodnie z zarządzeniem KS PZPN kwalifikatorzy nie mają prawa komentowania orzeczeń sędziowskich bądź w przerwie bądź też po zawodach. Zabrania się również przeprowadzania dyskusji na temat przeprowadzonych zawodów, działaczom i trenerom. W przypadku nie zastosowania się do tego zarządzenia sędziowie mają prawo żądać usunięcia opornych z szatni. Dozwolone jest zadawanie pytań sędziom przez członków WGD w wypadkach usunięcia przez sędziego zawodnika z boiska za co zawodnik został usunięty. Członkowie ci nie mają jednak prawa komentowania decyzji sędziego. Zarząd przypomina, że wyznaczenie na przeprowadzenie kwalifikacji należy traktować narówni z wyznaczeniem na prowadzenie zawodów. Koszty związane z przeprowadzeniem kwalifikacji pokrywa zarząd po przedłożeniu rachunku kosztów.

#### 4. Sprawy szkoleniowe

Wobec zdarzających się wypadków coraz częstszych konfliktów zawodników na skutek stosowania zasady nieprzerwywania gry, gdy drużyna poszkodowana pozostawała przy piłce, Zarząd KS PZPN postanawia co następuje: w wypadku gdy sędzia zauważy u zawodnika chęć zablokowania w sposób nieprzepisowy przeciwnika winien grę przerwać. Zarządzić rzut wolny bezpośredni, a zawodnika upomnieć. Każdy nieprzepisowy atak na przeciwnika winien być odgwizdany. Każdy taki atak odgwizdany przez sędziego chociażby drużyna poszkodowana znajdowała się w korzystnej sytuacji nie może być przez kwalifikatorów oceniany ujemnie. Nikt inny nie może również wnosić do sędziego o to pretensji.

Zarząd zwraca uwagę na konieczność stosowania przez sędziów zaprawy kondycyjnej. Należy zaznaczyć, że sędziowie prowadzący zawody jako główni odpowiadają w pełni za ich przebieg i rola ich sprowadza się do zagadnienia podstawowego. Stąd wymagana dobra kondycja i każdorazowe należyte rozeznanie naruszenia przepisów. Sędziowie główni nie powinni mechanicznie opierać się na wskazaniach liniowych, a wskazania sprawdzać i oceniać.

Należy również podkreślić, że po odgwizdaniu bramki i wskazania ręką na środek boiska — sędziemu nie wolno zmienić decyzji. Sytuacje należy oceniać przed wydaniem ostatecznej decyzji.

Zarząd KS PZPN z całym naciskiem podkreśla, że należy wzmocnić wymagania w stosunku do sędziego głównego. Sędziowie liniowi stanowią pomoc dla sędziego głównego i kwestia honorowania ich wskazań zależy całkowicie od uznania sędziego głównego.

Przypomina się, że sędzia na boisku jest rozjemcą i reaguje w wypadkach naruszania przepisów. Nie należy stwarzać pojęcia, że sędzia karze na boisku drużyny. Sędzia jako rozjemca stoi na straży przestrzegania zasad i przepisów gry. Każde ich naruszenie wywołuje reakcję w postaci gwizdka i zastosowania odpowiedniego przepisu, który karze drużynę. Tak pojęta zasada winna być przedmiotem działalności sędziowskiej. Zawiadamiamy, że sędzia nie ma obecnie obowiązku uzasadniać w sprawozdaniu podyktowanych rzutów karnych.

#### 5. Nabór kandydatów

Zarząd KSOZPN w trosce o poszerzenie kadry sędziowskiej zwraca się z prośbą do wszystkich Kolegów o werbowanie kandydatów na sędziów. Szkolenie kandydatów może się odbywać zbiorowo lub indywidualnie. Kandydatów należy zgłaszać do tut. Zarządu, który podejmie decyzję o formie szkolenia.

Członkom Komisji szkoleniowej przypomina się, że dla szkolenia kandydatów obowiązuje dotychczasowy ramowy program szkolenia.

#### 6. Sprawy ogólne

Niniejszym unieważnia się wszystkie legitymacje wydane sędziom przez b. Sekcję Piłki Nożnej WKKF. Obowiązują nowe legitymacje sędziowskie wydawane przez KS PZPN sędziom rzeczywistym oraz przez Zarząd KS OZPN sędziom próbnym.

Wzywa się wszystkich sędziów, którzy dotychczas nie przesłali fotografii, aby je niezwłocznie nadesłali gdyż po terminie 31. 12. 1957 legitymacje wydawać się nie będzie.

Zarząd przypomina również sędziom, że reprezentowanie przez nich Zarządów Klubów wobec władz piłkarskich w sprawach sędziów prowadzących zawody klubom, których są członkami jest niedopuszczalne. Wszelkie zażalenia w przedmiotowej sprawie winny być kierowane do Zarządu KS. Sędziowie nie stosujący się do powyższego będą karani.

#### 7. Sprawy finansowe

Zarząd przypomina o obowiązku niezwłocznego odprawiania taks sędziowskich. Koledzy niestosujący się do powyższego będą zawieszani w sprawach sędziów, a w powtarzających wypadkach skreśleni z listy sędziów.

Przypomina się również kolegom posiadającym zniżki kolejowe o konieczności odprawiania różnic. Niestosowanie się do powyższego powoduje sankcje aż do skreślenia z listy członków włącznie.

#### 8. K. F. P.

Wszystkim członkom KFP przypomina się o obowiązku terminowego uiszczania składek członkowskich. Na skutek opieszałości Zarząd zmuszony będzie do skreślenia z listy członków KFP tych wszystkich kolegów, którzy będą ze składkami zalegali.

#### 9. Sprawy dyscyplinarne

Przypomina się wszystkim kolegom o obowiązku należytego wypełniania sprawozdań sędziowskich po zawodach — jeszcze do tej pory niektórzy koledzy używają niewłaściwych określeń przy opisywaniu powstałych przekroczeń, czy to zajęć na boisku. W żadnym wypadku nie wolno dokonywać skreśleń na sprawozdaniach tego co się już napisało.

#### 10. Sprawy obsady

Referat obsady przypomina kolegom o obowiązku stawiennictwa na wyznaczone zawody mając na uwadze wagę ostatnich rozgrywek.

Za Zarząd:

Sekretarz  
(Redmer)

Prezes  
(Garbaj)

Wszystkich prenumeratorów prosimy o nadesłanie zaległej prenumeraty na konto PKO Zielona Góra Nr 16-9-407.

Redakcja i administracja Biuletynu Sportowego ZOZPN w Zielonej Górze, ul. Chopina 19 tel. 33-97.

Cena pojedynczego numeru 3 zł